



472 East 8th Avenue
New Westminster, BC
V3L 4L2
Phone: 604-526-7351
Fax: 604-520-6965
E-mail: cyrilmetod50@gmail.com
www.cyrilmetod.org

*Ak mi niekto slúži, nech
ma nasleduje, hovorí
Pán; a kde som ja, tam
bude aj môj služobník.*

• • •

*Whoever serves me
must follow me, says
the Lord; where I am,
there will my servant
be also.*



Slovenský kostol Sv. Cyrila a Metoda

Sts. Cyril and Methodius Parish

5. Pôstna Nedele. 5th Sunday of Lent.

**Bože, stvor vo mne srdce čisté.
Create in me a clean heart, O God.**

Ked' sa rozbiehal Rok zasväteného života, kdesi sa vo mne ozvala aj otázka, čo Svätý Otec „vymyslil“ potom.

Nečakal som však, že nesmierne radosná zvest' zaznie z jeho úst tak skoro: ohľásil mimoriadny jubilejný rok – Svätý rok milosrdenstva. Javí sa mi to celkom logické. Ved' Rok zasväteného života je výzvou pre predný predvoj Cirkvi „prebudit' svet“. A my ostatní sme touto novou iniciatívou pápeža zas povzbudení nasledovať zasvätených – prebúdzať d'alsich...

Cirkev akoby ešte viac otvárala dvere nielen tým, ktorí pravidelne prijímajú sviatosti a žijú späť s Cirkvou, ale zvlášť a najmä tým, ktorí z akéhokoľvek dôvodu svoju vieri nepraktizujú, sú akoby „mimo“.

Už teraz si potrebuje každý z nás urobiť zoznam ľudí vo svojom okolí, ktorí žijú, akoby Boha nebolo, a začať sa intenzívne modliť za ich obrátenie. Lebo ak chceme hovoriť ľuďom o Bohu, najprv musíme Bohu hovoriť o ľuďoch. Zároveň s tým potrebujeme robiť všetko pre to, aby sme sa tým ľuďom stali priateľmi, aby raz mohli vidieť náš život s Ježišom a zatúžiť po takom živote. Ovel'a ľahšie sa hovorí niekomu o živote s Bohom, ak si s tým človekom rozumiem, ak s ním mám dobrý vzťah.

Súbežne s tým je každý nás povolaný urobiť si revíziu svojho života: Je môj vzťah s Ježišom jasný, plný nielen pokánia, ale aj radostnej dôvery? Ktorý hriech mi najviac prekáža pri vydávaní svedectva o tom, že milujem Boha? Čo urobím, aby na mne bolo jasnejšie vidieť, že môj život je podriadený Kristovi a vedený Duchom Svätým? Čo ma najviac oberá o radosť a čo s tým urobím?

Nemusíš sa týchto otázok báť. Ak si ich úprimne položíš, Boží Duch ti dá na ne tie správne odpovede, aby si

sa videl v Božom svetle a spoznal, čo Boh od teba očakáva a k čomu ti dáva všetku svoju silu a moc.

Jubilejný rok sa začne 8. decembra 2015 na slávost' Nepoškvrneného počatia Panny Márie. Dovtedy je čas na prípravu. Nezanedbajme ho! Cirkev je všade živá, nielen smerom zhora dole, ale aj zdola hore. Božie milosrdenstvo sa k mnogým ľuďom môže dostať len cez laikov, ktorí sú najbližšie tým, čo Bohu neveria alebo ho nemilujú. Nechajme sa strhnúť ohňom Ducha Svätého a napomáhajme, aby sa hojné Božie milosrdenstvo dostalo všetkým okolo nás.

V každom človeku je hlboko vpísaná túžba Grékov z dnešného evanjelia: „Pane, chceli by sme vidieť Ježiša“ (Jn 12, 21), hoci neraz je hlboko zahrabaná, zadupaná, zabudnutá. Je našou úlohou urobiť všetko pre jej oživenie, prebudenie, ale aj naplnenie. Každý môže svojou mierou prispieť k tomu, že sa splní Jeremiášovo proroctvo: „Svoj zákon vložím do ich vnútra a vpišem ho do ich srdca; ja budem ich Bohom a oni budú mojím ľuďom“ (Jer 31, 33). Túžim vidieť, ako je môj milovaný Ježiš milovaný mnogými inými. Po čom túžis ty pre Svätý rok milosrdenstva?

In the First Reading God promised to write His laws in our hearts, that we will all know Him, that our sins would be forgiven and that our sins will never again be remembered by God.

Over and above the gift of a new heart, God promised to place within us a new human spirit. With the new heart and the new human spirit, we would become God's people and He would be our God. He also promised to place His indwelling Holy Spirit to help us to remain good, to obey His Holy ways. These gifts that are the fulfilment of God's promises are exactly what it

means to be reborn. God literally placed a new heart and spirit within us when we received the Sacrament of Baptism through faith in Jesus Christ. Truly, we are not the same anymore; part of our creation has been changed.

Through this Divine manifestation, we as God's people will always know what is right and wrong, what makes God happy or sad. Through our faith in Christ and the Sacrament of Baptism, we now know right from wrong, the righteousness of the Lord versus the evils of the prince of darkness. The indwelling Holy Spirit immediately convicts us of our sins when we disobey the holy ways of the Lord God. To maintain our ongoing righteousness, we must continuously receive the Sacrament of Forgiveness.

Through the Sacrament of Confession, Conversion, Penance, Reconciliation, Forgiveness, whatever name you may choose to call it, your sins are forgiven and never remembered again by God. This holy Sacrament is the fulfillment of God's promise. Through this Sacrament, God is drawing us to Him in righteousness. Today's Gospel Reading from the Gospel of John [Jn. 12:20-33] reaffirms what has just been said. In a parable, Jesus said, "Whoever serves me must follow me, and where I am, there will my servant be also. Whoever serves me, the Father will honour."

To follow Jesus is not always easy. The human nature always seeks to avoid suffering. At the same time, our spiritual nature tells us to self-sacrifice ourselves for others. Both natures are constantly in conflict with one another. How I wish I could always do what I want to do instead of doing what I do not want to do! But through Christ we will win. Those who follow Jesus, they have the assurance that God the Father will honour them.

Bulletin Announcements

***March 22 - 5th Sunday of Lent** " I will be their God and they shall be my people." – Jeremiah 31:33 What does it mean to be God's people? It means we recognize that everything we have and everything we are belongs to God. We aren't "owners" of anything, we are merely "stewards" of the gifts God has given us. It means we are willing to use our gifts and our lives to care for our neighbors and the world, just as God cares for us.

***Open House of the New John Paul II Pastoral Centre** After nearly 60 years in the downtown core, the Archdiocese of Vancouver has moved its administrative offices to the 33rd and Willow area. All are invited to an open house of the new John Paul II Pastoral Centre on Saturday, March 28, from 2-4pm located at 4885 Saint John Paul II Way, Vancouver. Please feel free to drop in at anytime. For more information and parking directions, visit rcav.org/new-john-paul-ii-pastoral-centre/

***Lenten Penance Services For the New Westminster Deanery 2015** All Services begin at **7.00 p.m.**

Sunday March 22nd - Our Lady of Assumption, Port Coquitlam, **Monday March 23rd** - St. Francis de Sales, Burnaby, **Tuesday March 24th** - Our Lady of Mercy, Burnaby, St. Patrick's, Maple Ridge,

Wednesday March 25th - All Saints, Coquitlam, Our Lady of Lourdes, Coquitlam,

Thursday March 26th - Sts Cyril & Methodius, New Westminster

*Adoration - spend a blessed hour with Jesus on Thursdays at our church from 7:15pm - 8:15pm.

***Hodinka s Ježišom** - príďte stráviť hodinku s Ježišom v našom kostole vo štvrtky od 19:15h - 20:15h.

Sunday's Collection from the Last Week

Our Weekly Goal	\$1,500
Sunday's Collection	\$ 1,235
Weekly (Excess) Shortfall	-\$265

Thank You. Vďaka. God Bless Your Generosity.

Modlitba príhovoru v nedeľu v našom kostole od 12:30pm do 1:30pm.

Prayer Ministry every Sunday in our church from 12:30pm to 1:30pm until notified.

Sun 22 9:00am	5th Sunday of Lent; Jer 31:31-34; Hebr 5:7-9; Jn 12:20-33	+ Tom Boguski	Family
Sun 22 11:00a	5.Pôstna Nedel'a; Jer 31:31-34; Hebr 5:7-9; Jn 12:20-33	Za zomrelých z rodiny Knapik	Dušan a Marta
Mon 23 8:00am	St. Turibius de Mongrovejo; Dan 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62; Jn 8:1-11	Cresencia Cabigao	Family Javier
Tue 24 8:00am	Num 21:4-9; Jn 8:21-30	+ Alice Maesor	Bill and Bette Cahill
Wed 25 8:00am	The Annunciation of the Lord; Is 7:10-14, 8:10; Heb 10:4-10; Lk 1:26-38	+ Veronika Poláková	Agnes Janek
Thu 26 8:00am	Gen 17:3-9; Jn 8:51-59	+ Enrique	Family Javier
Fri 27 8:00am	Jer 20:10-13; Jn 10:31-42	Florence Ustare	Angie Solidum
Fri 27 7:30pm	Jer 20:10-13; Jn 10:31-42 Križová cesta + sv.omša	Na úmysel	Mária
Sat 28 9:00am	Ez 37:21-28; Jn 11:45-56	+ John Ellerman	Olga and family
Sun 29 9:00am	Palm Sunday; Mk 11:1-10; Is 50:4-7; Phil 2:6-11; Mk 14:1-15:47	For parishioners	Fr. Juraj
Sun 29 11:00a m	Kvetná Nedel'a; Mk 11:1-10; Iz 50:4-7; Fil 2:6-11; Mk 14:1-15-47	Za zdravie a Božiu pomoc pre Ivanku	Janka